

Thomas Röper: USA obviňují ruské novináře ze selhání zahraniční politiky USA

 infokuryr.cz/n/2024/09/18/thomas-roper-usa-obvinuji-ruske-novinare-ze-selhani-zahranicni-politiky-usa

kuryr

18. září 2024

Americký ministr zahraničí Blinken minulý týden oznámil nové sankce proti RT, přičemž mimo jiné uvedl skutečnost, že RT nese vinu za to, že nezápadní svět nepodporuje Ukrajinu tak, jak by si americká vláda přála.

Minulý týden americký ministr zahraničí Blinken oznámil nové sankce proti RT. S ruskými médii by se nyní mělo zacházet jako s tajnými službami, čímž by se pro ně novinářská práce pravděpodobně stala trestným činem. Tento nový způsob boje proti disentu a omezování svobody tisku pravděpodobně povede na Západě k represím, které jsou vzácné i v represivních diktaturách.

Už jsem ukázal, jak směšná jsou obvinění USA.

Zde ukazuji, jak byl tento příběh hlášen v týdenním přehledu zpráv ruské televize v neděli, a přeložil jsem odpovídající článek .

Začátek překladu:

Americké ministerstvo zahraničí obviňuje selhání americké zahraniční politiky z „intrik“ ruských novinářů

Americký ministr zahraničí Anthony Blinken oznámil nové sankce proti RT a médiím držícím Rossiya Segodnya. Obviňuje ruská média z podkopávání americké demokracie, tajných operací v jiných zemích a dokonce i nákupů zbraní. Tři země, USA, Velká Británie a Kanada, podle něj zahajují diplomatickou kampaň v boji proti RT hrozbě. Blinken řekl, že aktivity RT by měly být považovány za špionáž.

Stručně řečeno, Blinken promluvil a americké ministerstvo financí vydalo zvláštní dokument, který nařizuje, že všechny finanční transakce s mediální skupinou Rossiya Segodnya musí být

dokončeny do 13. listopadu.

Jádrem toho, co se děje, je zjednodušeně řečeno, že USA se angažují v tom, co je v angličtině známé jako bulling na státní úrovni, jako mobbing, jako obtěžování médií. To americkou demokracii zrovna nezdobí a ve skutečnosti ji přímo poškozují, i když Blinkenovi na americké demokracii tolik záleží. Horší je, že USA do této špinavé šikany zatahují další země, zejména Velkou Británii a Kanadu, ale soudě podle současné praxe to Washington nenechá jen tak, ale bude vyvíjet zcela nedemokratický tlak na každého, koho může a na kohokoli. kdo je ochoten se ohnout.

Vyprávění o ruské hrozbě šířené americkou vládou se v západních médiích šíří s novou silou.

Sám Blinken strávil 11 minut čtením textu o galaktickém nebezpečí ze strany RT a mediální skupiny Rossiya Segodnya, která zahrnuje RIA Novosti a Sputnik. Nyní jsou již obviňováni z podvracení a zpravodajské činnosti, a co z úst amerického ministra zahraničí vyznělo obzvláště pikantně, jsou obviňována ruská média z vměšování do záležitostí jiných zemí.

„RT již není jen šířitelem ruské propagandy, ale podvrací naši demokracii a naše volby a vměšuje se do suverénních záležitostí jiných zemí po celém světě,“ řekl americký ministr zahraničí Anthony Blinken.

Americké ministerstvo zahraničí je při podávání zpráv o ukrajinské krizi obzvláště rozrušeno svobodou projevu. Většina světa koneckonců nikdy nepřijala západní verzi příčin konfliktu a jeho hodnocení.

James Rubin, zvláštní vyslanec a koordinátor Centra pro globální zapojení na ministerstvu zahraničí USA, po Blinkenově proslovu řekl: „Měsíce se ptáte na globální Jih, proč tam není v této části Blízkého východu. nebo v té části Latinské Ameriky nebo Afriky je pro Ukrajinu dostatečná podpora. Jedním z hlavních důvodů, proč

zbytek světa nepodporuje Ukrajinu tak, jak by měl, je široký dosah RT, kde se propaganda, dezinformace a lži rozesílají milionům, ne-li miliardám lidí po celém světě. .“

Tvrdé sankce budou uvaleny na Dmitrije Kiseleva, šéfa mediálního holdingu Rossiya Segodnya a moderátora tohoto pořadu, v samostatné řadě. A celá mediální skupina a její partneři podléhají zákazu finančních transakcí v dolarech, který má za cíl finančně zruinovat naše mezinárodní média, protože samotný Sputnik funguje ve 32 jazycích v desítkách zemí. Ruské ministerstvo zahraničí označilo toto skutečné pronásledování za vyhlášení informační války.

Mluvčí ruského ministerstva zahraničí Maria Zacharovová řekla: „Válka byla vyhlášena, ale komu? Média, novináři. Použili všechno: sankční nátlak, fyzickou sílu, pronásledování pomocí amerických a jiných zákonů, chytili lidi do pastí, udělali vše, aby zabránili slyšet hlas pravdy. Ale v této fázi už nejde jen o ruská média a ruské novináře, ale o globální představu o tom, co je svoboda projevu a bezpečnost novinářů. A je velmi důležité, aby použili tento hrozný, zrůdný model k tomu, aby si v zásadě procvičili, jak se později vypořádají s dalšími nežádoucími, s těmi, kteří hájí svobodu slova.“

To vše se děje před americkými prezidentskými volbami, kde se demokraté chtějí za každou cenu udržet u moci. Byla použita osvědčená technika strašení voličů zásahem Kremlu.

„RT zveřejnila na sociálních sítích zprávu, že RT žije ‚bez nájemného v čele ministerstva zahraničí‘. Píše se tam: ‚Už nám dochází popcorn, ale zůstáváme, abychom viděli, co bude dál, a dobře se zasmáli.‘ Máte odpověď?“ zeptali se novináři mluvčí Bílého domu.

„Nezapomínejme, že minulý týden ministerstvo spravedlnosti, ministerstvo financí a ministerstvo zahraničí podnikly kroky k maření ruských tajných informačních operací s cílem podkopat naše demokratické instituce. Nemyslíme si, že je to vtipné. „Bereme to velmi vážně,“ zněla odpověď.“

Američané, kteří otevřeně vyjádřili své odlišné názory v ruských médiích, byli pronásledováni FBI. Ve snaze prohlásit vlivné vůdce veřejného mínění za agenty ruských tajných služeb byly provedeny domovní prohlídky, zkoumání obsahu mobilních telefonů a počítačů a hodiny výslechů.

Šéfredaktorka RT Margarita Simonyanová řekla: „To je nesmysl. Nejsme divizí žádné zpravodajské agentury. Možná bychom chtěli být, možná bychom svou práci mohli lépe skrývat. Ale na to jsme nebyli vycvičeni, děláme novinářskou práci. Ale tím, že si myslí, že bez toho, aby nebyli součástí zpravodajských služeb, je nemožné dosáhnout takového výsledku, se obnažili, upálili se, zlodějský klobouk hoří. Protože jejich základy, všechny tyto USAID, New York Times, které každý den zveřejňují úniky informací, co jsou úniky? Jsou rozkazem tajných služeb: pište toto, pište tamto, sloučili se už dávno. Toto je příběh o svobodě a demokracii na svobodném Západě. Mám pocit, že tomu už mohou věřit jen klinická idioti nebo lidé, kteří jsou záměrně zaujatí.“

A možná nejnápadnější a nejkontroverznější obvinění Američanů proti RT a Rossiya Segodnya jsou obvinění z pořádání sbírek pro potřeby ruské armády. Říká se, že to není úkolem médií. Redakce poté vysvětlila, že to vidí jako svou odpovědnost a rozhodně bude pokračovat jak v této podpoře, tak ve své hlavní novinářské činnosti.

Konec překladu

Thomas Röper

